

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Civilian Aircraft Division/Division des Avions Civils
Portage III 8C1 - 50
11 Laurier St./11 rue Laurier
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet NISO - MAINT. OF AIRCRAFT INSTRUM.		
Solicitation No. - N° de l'invitation T8493-140006/A		Date 2014-03-24
Client Reference No. - N° de référence du client T8493-140006		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier 011cag.T8493-140006	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAG-011-24359		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2014-03-05
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-04-15		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Beauchamp, Joanne		Buyer Id - Id de l'acheteur 011cag
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-9251 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-7173	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

THIS AMENDMENT IS RAISED TO DO THE FOLLOWING CHANGES TO THE REQUEST FOR STANDING OFFER (RFSO).

PART 1 - GENERAL INFORMATION

DELETE IN IS ENTIRETY THIS CLAUSE.

2. Summary

National Master Standing Offer (NMSO) for the provision of Aviation Underwater Egress Training for its Helicopter and Fixed Wing Operations for Transport Canada, on an as and when requested basis from the period of Award Date of the NISO to March 31, 2017.

The award of a standing offer does not bind Canada to any set amount of work to be assigned to the offeror. Standing offers may be awarded to more than one offeror, in which case Canada may issue a call-up against any of the standing offers resulting from this invitation, for any given work project in accordance with the Call-Up Procedures identified in PART 6A - Standing Offer

The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization - Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Agreement on Internal Trade (AIT), the Canada FTAs with Peru/Colombia/Panama.

INSERT IN IS ENTIRETY THIS CLAUSE.

2. Summary

This Request for a Standing Offer (RFSO) is for a National Individual Standing Offer (NISO) to provide Maintenance of Aircraft Instruments (Engine, Flight, and Navigation), and their Associated Systems. This will apply under these Aircrafts: B105, BELL 212, BELL 206, BELL 407, CITATION 550, KING AIR C90A, DASH 8, DASH AND CHALLENGER. This RFSO is for Transport Canada, on an as and when required basis for a three (3) year period from issue of Standing Offer to March 31, 2017.

The award of a standing offer does not bind Canada to any set amount of work to be assigned to the offeror. Standing offers may be awarded to more than one offeror, in which case Canada may issue a call-up against any of the standing offers resulting from this invitation, for any given work project in accordance with the Call-Up Procedures identified in PART 6A - Standing Offer

The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization - Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Agreement on Internal Trade (AIT), the Canada FTAs with Peru/Colombia/Panama.

Solicitation No. - N° de l'invitation

T8493-140006/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

011cag

Client Ref. No. - N° de réf. du client

T8493-140006

File No. - N° du dossier

011cagT8493-140006

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.